

Agentur für öffentliche Verträge - AOV

Sitz in Bozen, Raiffeisenstraße 5

Steuernummer 94116410211

***Körperschaft, die der Weisungs- und Kontrollbefugnis durch
die Autonome Provinz Bozen - Südtirol unterliegt***

***JAHRESABSCHLUSS ZUM
31. DEZEMBER 2025***

JAHRESABSCHLUSS ZUM 31.12.2025

Körperschaft: **Agentur für öffentliche Verträge - AOV**
 Öffentliche Körperschaft
 Sitz in Bozen – Raiffeisenstraße 5
 Steuernummer 94116410211

Positionen: **Generaldirektorin:**
 Petra Mahlknecht

Lenkungs- und Koordinierungsausschuss

Einzigste Rechnungsprüferin:
Cinzia Brutti ernannt durch BLG Nr. 416 vom 25.03.2023

Agentur für öffentliche Verträge - AOV

Sitz in Bozen (BZ), Raiffeisenstraße 5

Steuernummer 94116410211

Körperschaft, die der Weisungs- und Kontrollbefugnis durch das Land Südtirol
unterliegt

ANHANG ZUM JAHRESABSCHLUSS 31. DEZEMBER 2025

In verkürzter Form gemäß Artikel 2435-bis des Zivilgesetzbuches

Buchungskonto-Code	BILANZ - AKTIVSEITE	2025	2024
A	SUMME FORDERUNGEN GEGENÜBER ÖFFENTLICHEN VERWALTUNGEN FÜR DIE BETEILIGUNG AM DOTATIONSFOND (A)		-
B	ANLAGEVERMÖGEN		
I	<u>IMMATERIELLES ANLAGEVERMÖGEN</u>	-	-
II	<u>SACHANLAGEVERMÖGEN</u>	-	-
III	<u>FINANZANLAGEVERMÖGEN</u>	-	-
	SUMME DES ANLAGEVERMÖGENS (B)	-	-
C	UMLAUFVERMÖGEN		
I	<u>VORRATSVERMÖGEN</u>	-	-
II	<u>FORDERUNGEN</u>	<u>627.770,03</u>	<u>697.415,93</u>
	Forderungen für Zuwendungen und Beiträge der Autonomen Provinz Bozen	450.000,00	450.000,00
5-quarter	Forderungen gegen Dritte	177.770,00	247.415,93
III	<u>FINANZIELLE VERMÖGENSWERTE, DIE KEIN ANLAGEVERMÖGEN DARSTELLEN</u>	-	-
IV	<u>LIQUIDE MITTEL</u>	<u>9.352.284,75</u>	<u>8.657.903,83</u>
1	Einlagen bei Banken und bei der Post	9.352.284,75	8.657.903,83
	SUMME DES UMLAUFVERMÖGENS (C)	9.980.054,78	9.355.319,76
D	SUMME DER RECHNUNGSABGRENZUNGEN (D)	-	-
	SUMME DER AKTIVSEITE (A+B+C+D)	9.980.054,78	9.355.319,76

Buchungskonto-Code	BILANZ - PASSIVSEITE	2025	2024
A	EIGENKAPITAL		
VII	<u>ANDERE RÜCKLAGEN</u>	-	-
VIII	<u>ERGEBNISVORTRAG</u>	5.552.500,88	4.519.840,47
IX	<u>ERGEBNIS DES GESCHÄFTSJAHRES</u>	889.187,10	1.032.660,41
	SUMME EIGENKAPITAL (A)	6.441.687,98	5.552.500,88
B	SUMME FONDS FÜR RISIKEN UND LASTEN (B)	-	-
C	SUMME ABFERTIGUNGEN (C)	-	-
D	VERBINDLICHKEITEN		
7)	Verbindlichkeiten gegenüber Lieferanten	458.197,76	818.169,52
12)	Verbindlichkeiten aus Abgaben	72.600,80	78,47
14)	Sonstige Verbindlichkeiten	3.007.568,24	2.984.570,89
	SUMME VERBINDLICHKEITEN (D)	3.538.366,80	3.802.818,88
E	SUMME RATEN UND RECHNUNGSABGRENZUNGEN (E)	-	-
	SUMME DER PASSIVSEITE (A+B+C+D+E)	9.980.054,78	9.355.319,76

Buchungskonto-Code	GEWINN- UND VERLUSTRECHNUNG	2025	2024
A	BETRIEBLICHE ERTRÄGE		
1)	<u>Umsatzerlöse</u>	-	<u>34.60</u>
	<u>Einnahmen aus laufenden Zuwendungen der Autonomen Provinz</u>	<u>3.875.458,78</u>	<u>3.884.753,62</u>
5)	<u>Sonstige Erträge und Einnahmen</u>	-	21.756,21
	<u>Sonstige außerordentliche Erträge</u>	49.049,16	
	SUMME BETRIEBLICHE ERTRÄGE (A)	3.924.507,94	3.906.544,43
B	BETRIEBLICHE AUFWENDUNGEN		
7)	Für Dienstleistungen	<u>3.164.041,71</u>	<u>3.120.270,35</u>
8)	Für die Nutzung von Gütern Dritter	-	-
14)	Andere betriebliche Aufwendungen	<u>62.459,74</u>	<u>86.568,17</u>
	Sonstige außerordentliche Verbindlichkeiten	<u>49.049,16</u>	-
	SUMME BETRIEBLICHE AUFWENDUNGEN (B)	3.275.550,61	3.206.838,52
	DIFFERENZ ZWISCHEN BETRIEBLICHEN ERTRÄGEN UND AUFWENDUNGEN (A-B)	648.957,33	699.705,91
C	SUMME AUS FINANZANLAGEN UND FINANZIERUNGSLASTEN (C)	240.229,77	332.954,50
D	SUMME DER WERTBERICHTIGUNGEN AUF FINANZIELLE VERMÖGENSWERTE (D)	-	-
E	SUMME AUSSERORDENTLICHE ERTRÄGE UND AUFWENDUNGEN (E)	-	-
	ERGEBNIS VOR STEUERN (A-B+-C+-D+-E)	889.187,10	1.032.660,41
22)	STEUERN	-	-

23)	GEWINN (VERLUST) DES GESCHÄFTSJAHRES	889.187,10	1.032.660,41

Einleitung

Zweck und Struktur der Agentur

Die Agentur für öffentliche Verträge (AOV) wurde durch Art. 27 des LG Nr. 15 vom 21.12.2011 errichtet.

Die AOV nimmt die Funktion einer Einheitlichen Vergabestelle für Südtirol wahr, schließt Rahmenabkommen ab, verwaltet den elektronischen Markt Südtirol (EMS) und vergibt öffentliche Aufträge für Bau- und Dienstleistungen sowie Lieferungen.

Die AOV gehört zu den Hilfskörperschaften der Autonomen Provinz Bozen, die mit Beschluss der Landesregierung Nr. 626/2016 bestimmt wurden, dem Übergang zur zivilrechtlichen Buchhaltung zugestimmt haben und deshalb den entsprechenden Bestimmungen gemäß GvD vom 23.06.2011, Nr. 118i.g.F. folgen.

Insbesondere wendet die Körperschaft die zivilrechtliche Buchhaltung an und folgt bei der Erstellung des Jahresabschlusses den Vorschriften des Art. 17 des GvD Nr. 118/2011 (sowie den spezifischen Bestimmungen des Anhangs 4/1, Punkt 4.3 und des Anhangs 4/3).

Auch im Jahr 2025 hat die AOV ausschließlich institutionelle Tätigkeiten ausgeübt, als Sammelbeschaffungsstelle des Landes für die Beschaffung von Gütern und Dienstleistungen und als Verwalter des Informationssystems öffentliche Verträge des Landes.

Die Satzung der Agentur wurde durch den Beschluss Nr. 292 vom 4. April 2023 genehmigt und zuletzt durch den Beschluss Nr. 246 vom 15. April 2025 geändert.

Die Vereinbarung mit der Landesverwaltung wurde durch den Beschluss der Landesregierung vom 4. April 2023, Nr. 292, erneuert.

Durch den Beschluss der Landesregierung vom 26. September 2023, Nr. 800, wurde die vorübergehende Aussetzung des Qualifizierungssystems der Vergabestellen auf Landesebene verfügt, um einen schrittweisen Übergang zum nationalen System zu ermöglichen. Dadurch wurde auch die Aussetzung des Betriebs des EPV-Verzeichnisses und des Verzeichnisses der qualifizierten Vergabestellen beschlossen, die beide über die ISOV-Plattform verwaltet werden. Das Qualifizierungssystem der Vergabestellen auf Landesebene

wurde schließlich 2025 mit Landesgesetz Nr. 8/2025, das Art. 6bis des Landesgesetzes Nr. 16/2015 i.g.F. ersetzt hat, aufgehoben.

Die Agentur ist in eine einzige Verantwortungseinheit gegliedert, der eine einzige Kostenstelle zugewiesen ist.

Die Agentur für öffentliche Verträge fällt in den Konsolidierungskreis der Gruppe Autonome Provinz Bozen (St.Nr. 00390090215, Silvius-Magnago-Platz 1) gemäß den Bestimmungen des DLR Nr. 1045 vom 26.11.2024.

Aufstellung- und Bewertungsgrundsätze

Aufstellung des Jahresabschlusses

Der Jahresabschluss wurde gemäß den Bestimmungen des GvD Nr. 118/2011 erstellt, insbesondere gemäß Anhang Nr. 4/3 des genannten Gesetzesvertretenden Dekrets, welcher - soweit nicht ausdrücklich geregelt - auf die neuen Bestimmungen des Zivilgesetzbuches verweist, das durch das Gesetzesvertretende Dekret Nr. 139/2015 geändert wurde. Dieses GvD setzt die Richtlinie Nr. 34/2013/E um und berücksichtigt die neuen nationalen Rechnungslegungsgrundsätze (OIC „Organismo italiano di contabilità“), die auf der Grundlage der Bestimmungen desselben Dekrets aktualisiert wurden.

Die Körperschaft ist dazu berechtigt, den Jahresabschluss in verkürzter Form zu erstellen, da sie in zwei aufeinanderfolgenden Geschäftsjahren, die in Artikel 2435-bis ZGB vorgesehenen Grenzwerte nicht überschritten hat. Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung folgen daher der in Artikel 2435-bis ZGB vorgesehenen Gliederung, und auch der Anhang wird in verkürzter Form erstellt und enthält alle im Zivilgesetzbuch vorgeschriebenen Informationen. Gemäß Artikel 2427 Abs. 2 ZGB werden die im Anhang enthaltenen Informationen in der Reihenfolge angegeben, in der die betreffenden Posten in der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung ausgewiesen sind. In Übereinstimmung mit den Bestimmungen des Gesetzesdekrets Nr. 118/2011 wurde gemäß Art. 2428 des italienischen Zivilgesetzbuchs ein Lagebericht erstellt, der diesem Jahresabschluss beigefügt ist. Gemäß GvD Nr. 118/2011 ist die Körperschaft auch dazu verpflichtet, einen Finanzbericht zu erstellen.

Grundsätze für die Aufstellung des Jahresabschlusses

Bei der Erstellung dieses Jahresabschlusses wurden die Grundsätze der Klarheit, der wahrheitsgetreuen und richtigen Darstellung und der Wesentlichkeit gemäß Art. 2423 ZGB beachtet. Darüber hinaus wird gemäß Art. 2423-bis ZGB klargestellt, dass:

- die Bewertung der Posten mit Vorsicht und im Hinblick auf die Fortführung der Tätigkeit vorgenommen wurde, unter Berücksichtigung der wirtschaftlichen Funktion der Vermögenswerte oder Verbindlichkeiten,
- ausschließlich die bei Beendigung des Geschäftsjahres erzielten Gewinne ausgewiesen wurden,
- die Erfassung und die Darstellung der Posten auf den Geschäftsvorgang oder Vertrag bezogen wurden,
- Lasten und Aufwendungen und Einnahmen unabhängig vom Zeitpunkt ihrer Zahlung/Eingangs nach dem Kompetenzprinzip berücksichtigt wurden,
- alle Risiken und Verluste berücksichtigt wurden, auch wenn sie erst nach Beendigung des Geschäftsjahres bekannt geworden sind,
- die heterogenen Elemente in den einzelnen Bilanzpositionen einzeln bewertet wurden.

Bewertungskriterien

Die angewandten Bewertungskriterien entsprechen den Bestimmungen des Anhangs Nr. 4/3 des GvD Nr. 118/2011 und des Zivilgesetzbuchs (Art. 2426 ZGB) und haben sich gegenüber dem Vorjahr nicht geändert, sofern nachstehend nicht ausdrücklich etwas anderes erläutert wird. Der vorliegende Jahresabschluss wurde in Euro erstellt. Die angewandten und nachstehend erläuterten Bewertungskriterien vermitteln ein klares, korrektes und wahrheitsgetreues Bild der Vermögens- und Finanzlage der Körperschaft und entsprechen den Bestimmungen des Art. 2426 ZGB.

Andere Informationen

Steuern des Geschäftsjahres

Die laufenden Steuern werden in der Gewinn- und Verlustrechnung gemäß den geltenden Steuersätzen und -vorschriften ausgewiesen. In der Bilanz werden unter dem Posten „Verbindlichkeiten aus Abgaben“ die Verbindlichkeiten aus Abgaben abzüglich Anzahlungen und Rückbehalten ausgewiesen. Zum Bilanzstichtag sind keine laufenden Steuern zu verzeichnen.

Anhang zur Bilanz - AKTIVSEITE

Einführung

Die in der Aktiva der Bilanz ausgewiesenen Werte wurden gemäß den Bestimmungen des Anhangs Nr. 4/3 zum GvD Nr. 118/2011 sowie ergänzend gemäß Artikel 2426 ZGB sowie in Übereinstimmung mit den nationalen Rechnungslegungsgrundsätzen bewertet. In den Abschnitten zu den einzelnen Posten sind die jeweils konkret angewandten Kriterien angegeben. Zum Stichtag des vorliegenden Jahresabschlusses wies die Körperschaft ein Gesamtvermögen von **9.980.054,78 €** (vorheriges Geschäftsjahr: 9.355.319,76 €) auf.

Immaterielles Anlagevermögen - Sachanlagevermögen - Finanzanlagevermögen

Zum Bilanzstichtag verfügte die Körperschaft über kein immaterielles Anlagevermögen, Sachanlagevermögen oder Finanzanlagevermögen.

Leasing

Zum Bilanzstichtag wurden keine Leasingverträge abgeschlossen.

Umlaufvermögen

Einführung und Bewertung

Die Bestandteile des Umlaufvermögens werden gemäß den Bestimmungen der Nummern 8 bis 11 des Art. 2426 ZGB bewertet. Die angewandten Kriterien sind in den Abschnitten der jeweiligen Bilanzposten angegeben.

Forderungen gegenüber Verwaltungen

Der Landeshaushalt weist für das Jahr 2025 eine Bindung in Höhe von 450.000,00 € zugunsten der AOV aus, die vom Generalsekretariat gemäß dem Beschluss der Landesregierung Nr. 1013/2023 *„Vereinbarung für die Aktualisierung, Ergänzung und Führung des Landesrichtpreisverzeichnisses sowie der allgemeinen technischen Vertragsbestimmungen zwischen der Autonomen Provinz Bozen und der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer Bozen“* vorgenommen wurde.

Verschiedene andere Forderungen

In diesem Jahr hat die Agentur einen Betrag von 177.770,03 € € an Aktivzinsen für die Kontoführung bei der Sparkasse eingenommen.

Flüssige Mittel

Flüssige Mittel werden zu ihrem Nennwert ausgewiesen. Die flüssigen Mittel belaufen sich auf 9.352.284,75 € und beziehen sich auf Einlagen bei Banken der Körperschaft, wie durch die dem vorliegenden Dokument beigefügte Rechnungslegung des Schatzamtes belegt wird.

Im Jahr 2025 wurde insgesamt Folgendes ausgestellt:

- **81 verbuchte** Einhebungsanweisungen in Höhe von: **4.407.482,06 €**
- **134 verbuchte** Zahlungsanweisungen in Höhe von: **3.713.101,14 €**

ANFANGSBESTAND DER KASSE 01.01.2025	8.657.903,83
+ EINNAHMEN (Summe der Einhebungsanweisungen)	4.407.482,06
- AUSGABEN (Summe der Zahlungsanweisungen)	3.713.101,14
ENDBESTAND DER KASSE 31.12.2024	9.352.284,75

Aktive Rechnungsabgrenzungen

Die aktiven und passiven Rechnungsabgrenzungen folgen dem Grundsatz der periodengerechten Abgrenzung von Aufwendungen und Erträgen. Die aktiven Rechnungsabgrenzungen umfassen Aufwendungen, die im laufenden Geschäftsjahr entstanden sind, jedoch gemäß dem Grundsatz der periodengerechten Abgrenzung ganz oder teilweise den folgenden Geschäftsjahren zuzuordnen sind, sowie Erträge, die das vorliegende Geschäftsjahr betreffen, aber erst im folgenden Jahr kassiert werden.

Zum Bilanzstichtag bestehen keine aktiven Rechnungsabgrenzungen.

Anhang zur Bilanz - PASSIVSEITE UND EIGENKAPITAL

Einführung

Die Posten der Passivseite der Bilanz wurden in Übereinstimmung mit den nationalen Rechnungslegungsgrundsätzen erfasst. In den Abschnitten zu den einzelnen Posten sind die konkret angewandten Kriterien angegeben.

Eigenkapital

Die AOV ist eine Körperschaft öffentlichen Rechts, die nicht zwingend über ein Eigenkapital verfügen muss. Bei ihrer Gründung wurde der Einrichtung kein Dotationsfond zugewiesen. Zum Bilanzstichtag verfügt die Körperschaft weder über ein Gesellschaftskapital noch über andere Rücklagen.

Das Eigenkapital in Höhe von **6.441.687,98 €** bezieht sich auf den Gewinn aus den Vorjahren (5.552.500,88 €), der vorgetragen wurde und den Gewinn des betreffenden Geschäftsjahres in Höhe von **889.187,10 €**.

Die Körperschaft darf den Gewinn nicht ausschütten.

Beschreibung	Betrag (in €)
I - Gesellschaftskapital	
II – Rücklage aus dem Aufpreis auf Aktien	
III - Aufwertungsrücklagen	
IV - Gesetzliche Rücklage	
V - Satzungsmäßige Rücklagen	
VI - Andere Rücklagen, die getrennt anzugeben sind	
VII – Rücklagen zur Sicherung erwarteter Finanzströme	
VIII - Ergebnisvortrag	5.552.500,88
IX – Ergebnis des Geschäftsjahres	889.187,10
EIGENKAPITAL	6.441.687,98

Der unter der Position „Ergebnisvortrag“ ausgewiesene Betrag entspricht der Summe der Ergebnisse der vorangegangenen Geschäftsjahre:

Beschreibung	Betrag (in €)
Gewinn aus dem Geschäftsjahr 2015	655.176,56
Gewinn aus dem Geschäftsjahr 2016	1.747.754,12
Gewinn aus dem Geschäftsjahr 2017	1.405.133,70
Verlust aus dem Geschäftsjahr 2018	-2.535.522,90
Verlust aus dem Geschäftsjahr 2019	-118,47
Gewinn aus dem Geschäftsjahr 2020	460.514,62
Gewinn aus dem Geschäftsjahr 2021	1.007.332,03
Gewinn aus dem Geschäftsjahr 2022	837.395,43
Gewinn aus dem Geschäftsjahr 2023	942.175,38
Gewinn aus dem Geschäftsjahr 2024	1.032.660,41

Verbindlichkeiten

Die Verbindlichkeiten werden im Jahresabschluss zum Nennwert ausgewiesen und der Posten ist wie folgt aufgegliedert:

- Verbindlichkeiten gegenüber Lieferanten:**

allgemeines Buchhaltungskonto und Beschreibung	Betrag (in €)
P240021700 – Summe Verbindlichkeiten gegenüber Lieferanten	0,00

Rechnungen mit Nettobetrag und MwSt., die ab dem 23.12.2025 eingegangen sind, in der Buchhaltung erfasst wurden, aber erst im Januar 2026 bezahlt werden, belaufen sich auf 0,00 €.

- Zu erhaltende Rechnungen**

Allgemeines Buchhaltungskonto und Beschreibung	Betrag (in €)
P240067000 – Summe zu erhaltende Rechnungen	458.197,76

Rechnungen zum 31.12.2025, die dem Geschäftsjahr 2025 zuzurechnen sind, aber noch nicht eingegangen sind;

E210011200	Sparkasse Bozen	Vergütung 2025	295,00
E210011800	A-FAST	Gebühr Nov./Dez. 2025	315.621,89
E210011800	Accenture SPA	Gebühr Nov./Dez. 2025	119.718,63
E210011500	Sinfotel	Help Desk Dezember 2025	6.718,48
E210007500	Data Processing Organization GmbH	DPO Dienstleistung 2025	4.035,15
E210007500	Piana Carlo	Beratungsdienst	3.371,96
E210011100	Südtiroler Einzugsdienste	Pflege des PagoPA-Portals	61,00
E210007500	Neednap	Wartung der Software	5.591,66
E210007410	Winkler&Sandrini	Steuerberatung	685,15
E210007500	PL Consulting	DPO Dienstleistung	345,09
E210007500	PL Consulting	DPO Dienstleistung	1.753,75
SUMME			458.197,76

--	--	--	--

- **Verbindlichkeiten aus Abgaben**

allgemeines Buchhaltungskonto und Beschreibung	Betrag (in €)
P240060900 - Gesamtsumme Mehrwertsteuer	72.600,80

Die Verbindlichkeiten aus Mehrwertsteuerschulden zum 31.12.2025 beziehen sich auf den für den Monat Dezember zu zahlender Betrag.

Rechnung	Abgeber/Leistungserbringer	Bruttobetrag (in €)	Betrag MwSt.(in €)
200	Sinfotel	5.935,79	1.070,39
4428510864	A-FAST	280.028,30	50.496,91
4499541815	Accenture SPA	106.217,62	19.154,00
68	Data Processing Org.	3.843,00	693,00
222	Sinfotel	6.579,70	1.186,50

- **Sicherheitsleistungen**

allgemeines Buchhaltungskonto und Beschreibung	Betrag (in €)
P240066950 – Hinterlegte Sicherheiten	2.555.178,24

Dieser Betrag bezieht sich auf die Höhe der vorläufigen Sicherheiten, die von den Wirtschaftsteilnehmern, die an den von der AOV als Sammelbeschaffungsstelle veröffentlichten öffentlichen Ausschreibungsverfahren teilgenommen haben, in bar eingezahlt wurden, sowie auf die endgültigen Sicherheiten, die von den Zuschlagsempfängern der von der AOV nicht im Auftrag durchgeführten Ausschreibungen hinterlegt wurden.

Datum	Beschreibung	Betrag
13/03/2025	Sicherheit Komland (residuo di 2.000)	720,00
17/04/2025	Sicherheit Ingenieurbüro Von Pförtl&Helf	627,10
22/04/2025	Sicherheit Manuel Bubola Team	1.254,20
22/04/2025	Sicherheit Baubüro	783,88
02/05/2025	Sicherheit Baubüro	518,80
05/05/2025	Sicherheit Studiomas Architetti Falloppio	518,80
05/05/2025	Sicherheit Arch. C. Bernardini	1.037,60
09/05/2025	Sicherheit Stadtwerke Meran AG	1.081,44
20/06/2025	Sicherheit DLX Enterprises LLC	8.060,00
25/06/2025	Sicherheit Massimo Beggio	4.590,23
25/06/2025	Sicherheit Studio Sacchin	4.199,00
26/05/2025	Sicherheit Dal Molin STP	6.484,48

30/06/2025	Sicherheit Baubüro	1.124,33
01/07/2025	Sicherheit Baubüro	14.829,10
09/07/2025	Sicherheit Kronplatz Gmbh&Animazen Srl	3.553,00
16/07/2025	Sicherheit Inderst Gmbh	2.330,10
04/08/2025	Sicherheit Sparerhof ohg des S. Andreas&Co	612,00
08/08/2025	Sicherheit Ingenieurbüro Von Pförtl&Helf	2.332,03
26/08/2025	Sicherheit Arch. Siegfried Delueg	899,46
26/08/2025	Sicherheit Plan Team Gmbh	5.830,08
23/09/2025	Sicherheit Kauer Seehauser Gmbh	1.347,05
24/09/2026	Sicherheit Baubüro	2.245,09
26/09/2025	Sicherheit Kanonikus-Michael-Gamper-Werk	9.504,00
24/10/2025	Sicherheit Ingenieurbüro Von Pförtl&Helf	1.641,45
28/10/2025	Sicherheit Kauer Seehauser Gmbh	449,02
07/11/2025	Sicherheit Baubüro	2.051,82
19/11/2025	Sicherheit Hotel Innerhofer Gmbh	204,00
01/12/2025	Sicherheit Hotel Adler kg des Dr.Christian	612,00
01/12/2025	Sicherheit Pension Pichler	527,00
01/12/2025	Sicherheit Hotel Lago di Braies srl	901,00
02/12/2025	Sicherheit Hotel Bozen	816,00
04/12/2025	Sicherheit Bertolani Rione	714,00
04/12/2025	Sicherheit Zingerle Ulrich kg	663,00
10/12/2025	Sicherheit Ekon Gmbh st.	20.081,30
07/07/2025	Sicherheit Huber Monika Michael	1.657,50
08/07/2025	Sicherheit Hotel Union srl	1.037,00
11/07/2025	Sicherheit Bologna Marion&Co	833,00
10/07/2025	Sicherheit Hotel Frida Gmbh	1.096,50
10/07/2025	Sicherheit Maraias Gmbh	255,00
22/07/2025	Sicherheit AF Innovation Factory Srl	753,52
12/06/2025	Sicherheit Bernmeister kg des Bernmeister	1.700,00
16/06/2025	Sicherheit Hotel Chrys Piko Srl	5.610,00
04/07/2025	Sicherheit Dr. Arch. Siegfried Delueg Thuin	899,46
10/07/2025	Sicherheit Griplan Gmbh	1.124,33
02/07/2025	Sicherheit Arch. Wolfgang Simmerle	1.124,33
09/07/2025	Sicherheit Arch. Scagnol Matteo	2.248,65

Zwischensumme der Sicherheiten aus dem Geschäftsjahr 2025		121.481,65
Offene Sicherheiten aus den Vorjahren		
04/10/2021	Vorläufige Sicherheit SAD Locale – Los 4	56.250,40
02/05/2022	Vorläufige Sicherheit Alperia GmbH	2.147.008,09
25/03/2022	Endgültige Sicherheit Carlo Piana (Restbetrag von 780,00)	520,00
23/05/2022	Einbehaltung Sicherheit SAD Locale – Los 1	81.925,39
23/05/2022	Einbehaltung Sicherheit SAD Locale – Los 2	79.283,68
23/05/2022	Einbehaltung Sicherheit SAD Locale – Los 3	55.047,12
27/10/2022	Vorläufige Sicherheit Areatecnica Srl	3.521,50
17/08/2023	Endgültige Sicherheit Neednap Srl	1.040,00
29/11/2024	Sicherheit Baubüro	1.560,23
28/11/2024	Sicherheit Stifter+Bachmann	312,04
20/11/2024	Sicherheit Stifter+Bachmann	936,14
26/11/2024	Sicherheit Arca Bozen SRL	4.000,00
16/05/2024	Endgültige Sicherheit Neednap	2.292,00
Zwischensumme der Sicherheiten aus vorhergehenden Geschäftsjahren		2.433.696,59
SUMME		2.555.178,24

AOV verfügt auch über die Sicherheiten, die von Wirtschaftsteilnehmern in Form von Bürgschaften oder Versicherungspolizzen gestellt wurden.

- Verschiedene andere Verbindlichkeiten:**

allgemeines Buchhaltungskonto und Beschreibung	Betrag (in €)
P240066999 - Andere Verbindlichkeiten	452.390,00

Die Posten beziehen sich auf andere Verbindlichkeiten aus dem Jahr 2025, die bis zum 31.12. nicht eingegangen sind.

E210010600	ANAC Zahlung mittels Zahlungssavis	III. Quartal 2025	2.390,00
E210013200	HANDELSKAMMER	Jahr 2025	450.000,00

SUMME			452.390,00
--------------	--	--	-------------------

SUMME PASSIVSEITE (ohne Eigenkapital)	3.538.366,80
--	---------------------

Passive Rechnungsabgrenzungen

Die passiven Rechnungsabgrenzungsposten sind in der Bilanz entsprechend der wirtschaftlichen Zuordnung der betreffenden Aufwendungen und Erträge erfasst und werden zu ihrem Nennwert ausgewiesen. Zum Bilanzstichtag sind keine passiven Rechnungsabgrenzungsposten ausgewiesen.

Anhang zur Gewinn- und Verlustrechnung

Einführung

Die Erträge, Einnahmen, Aufwendungen und Lasten sind im Jahresabschluss gemäß Artikel 2425-bis ZGB ausgewiesen.

Betriebliche Erträge

Die Erträge werden im Jahresabschluss nach dem Grundsatz der periodengerechten Abgrenzung unter Abzug der Rücklieferungen, Nachlässe, Gutschriften und Prämien ausgewiesen, insbesondere im Hinblick auf die Erbringung der Dienstleistungen - die betreffenden Erträge werden zum Zeitpunkt der Fertigstellung der Leistung verbucht.

Die Erträge betragen **3.924.507,94 €** und beziehen sich insbesondere auf

- **Einnahmen aus Zuwendungen und Beiträgen**

Laufende Zuwendungen von Regionen und Provinzen 3.875.458,78 €

(Beiträge zur Unterstützung institutioneller Tätigkeiten, die von der Autonomen Provinz Bozen gewährt werden)

allgemeines Buchhaltungskonto und Beschreibung	Betrag (in €)
E130001500 - Laufende Zuwendungen von Regionen und autonomen Provinzen	3.875.458,78

- **Außerordentliche Einnahmen**

Aufgrund der im Laufe der Arbeiten erbrachten Leistungen wurde festgestellt, dass die gegenüber der AOV im Zusammenhang mit, der zwischen der Agentur und der Handelskammer unterzeichneten Kooperationsvereinbarung bezüglich des Landesrichtpreisverzeichnisses eine Verringerung des für das Jahr 2024 zustehenden Beitrags in Höhe von 49.049,16 Euro erfahren hat, wobei diese Kürzung bekannt gegeben wurde und im Geschäftsjahr 2025 finanziell berücksichtigt wurde.

Die AOV hat daher an die Handelskammer einen Betrag in Höhe von 400.950,84 Euro anstelle von 450.000,00 Euro gezahlt. Aus diesem Grund wurde der Betrag von 49.049,16 Euro im Jahresabschluss zum 31.12.2025 als außerordentlicher Ertrag ausgewiesen, dem ein außerordentlicher Aufwand in gleicher Höhe gegenüberstand, ohne Auswirkungen auf das Jahresergebnis

allgemeines Buchhaltungskonto und Beschreibung	Betrag (in €)
- E520017300 Außerordentliche Erträge	49.049,16

SUMME DER ERTRAGSKOMPONENTEN	3.924.507,94
-------------------------------------	---------------------

Betriebliche Aufwendungen

Die Aufwendungen und Kosten werden periodengerecht erfasst, unter Beachtung des Grundsatzes der Abgrenzung gegenüber den Erträgen, und den jeweiligen Posten zugeordnet. Beim Erwerb von Dienstleistungen werden die entsprechenden Kosten zum Zeitpunkt des Erhalts der Leistung bzw. mit Abschluss der Leistung erfasst. Bei fortlaufenden Leistungen hingegen werden die entsprechenden Kosten für den anteiligen Zeitraum verbucht.

- **Aufwendungen für Dienstleistungen:**

allgemeines Buchhaltungskonto und Beschreibung	Betrag (in €)
E210004300 – Sonstige Ausgaben für Aus – und Fortbildung	13.203,00

E210006800 - Dolmetschen und Übersetzungen	764,94
E210007410 - Leistungen im Bereich Buchhaltung und Steuern	685,15
E210007500 - Andere berufliche und spezialisierte Leistungen	44.791,70
E210010600 - Veröffentlichung von Ausschreibungsbekanntmachungen	29.010,00
E210011100 – Gebühren für Finanzdienstleistungen	61,00
E210011200 - Kosten für den Schatzamtsdienst	295,00
E210011500 - Benutzerunterstützung und -schulung	67.137,40
E210011800 - Dienstleistungen für Systeme und deren Wartung	2.546.093,52
E210012700 - Mitgliedsbeiträge an Vereinigungen	12.000,00
E210013200 - Ausgaben für Dienstleistungen, nicht anderweitig klassifiziert	450.000,00
Summe Aufwendungen für Dienstleistungen	3.275.550,61

Die anderen Dienstleistungen, die nicht anderweitig klassifiziert sind, beziehen sich hauptsächlich auf die Vereinbarung zwischen der Handelskammer und der AOV über die Aktualisierung, Ergänzung und Führung des Landesrichtpreisverzeichnisses (450.000,00 EUR).

- **Andere betriebliche Aufwendungen:**

allgemeines Buchhaltungskonto und Beschreibung	Betrag (in €)
E210021700 – Andere Betriebskosten	62.459,74

Die anderen Betriebskosten beziehen sich auf den Steuereinbehalt auf die Aktivzinsen des Bankkontos.

- **Kosten für außerordentliche Aufwendungen:**

Aufgrund der im Laufe der Arbeiten erbrachten Leistungen wurde festgestellt, dass die gegenüber der AOV im Zusammenhang mit, der zwischen der Agentur und der Handelskammer unterzeichneten Kooperationsvereinbarung bezüglich des Landesrichtpreisverzeichnisses eine Verringerung des für das Jahr 2024 zustehenden Beitrags in Höhe von 49.049,16 Euro erfahren hat, wobei diese Kürzung bekannt gegeben wurde und im Geschäftsjahr 2025 finanziell berücksichtigt wurde.

Die AOV hat daher an die Handelskammer einen Betrag in Höhe von 400.950,84 Euro anstelle von 450.000,00 Euro gezahlt. Aus diesem Grund wurde der Betrag von 49.049,16 Euro im Jahresabschluss zum 31.12.2025 als außerordentlicher Ertrag ausgewiesen, dem ein außerordentlicher Aufwand in gleicher Höhe gegenüberstand, ohne Auswirkungen auf das Jahresergebnis.

allgemeines Buchhaltungskonto und Beschreibung	Betrag (in €)
E510000500 – Andere außerordentliche Aufwendungen	49.049,16

SUMME DER AUFWANDSKOMPONENTEN	3.275.550,61
--------------------------------------	---------------------

Ausschließlich für steuerliche Zwecke wird angegeben, dass der Wert der betrieblichen Erträge im Berichtsjahr ausschließlich aus institutioneller Tätigkeit erzielt wurde.

Einnahmen aus Finanzanlagen und Finanzierungslasten

Einnahmen aus Finanzanlagen und Finanzierungslasten des Geschäftsjahres werden nach dem Prinzip der periodengerechten Abgrenzung in Bezug auf den im Laufe des Geschäftsjahres angefallenen Anteil erfasst.

Für das Geschäftsjahr 2025 wurde ein Betrag von **240.229,77 €** an Aktivzinsen aus Schatzamtskonten festgestellt.

Betrag und Art der einzelnen Ertrags-/Aufwandspositionen von außergewöhnlicher Größe oder Bedeutung

Im Laufe des vorliegenden Geschäftsjahres wurden keine Erträge oder andere positiven Posten erfasst, die aus Ereignissen von außergewöhnlicher Größe oder Bedeutung stammen.

WIRTSCHAFTLICHES ERGEBNIS DES GESCHÄFTSJAHRES

Die Personalkosten im Jahr 2025 wurden direkt von der Autonomen Provinz Bozen getragen. Infolgedessen wurde ein positives Betriebsergebnis von **889.187,10 €** (vorheriges Geschäftsjahr 1.032.660,41 €) erzielt.

A	SUMME ERTRAGSKOMPONENTEN	3.924.507,94
----------	---------------------------------	---------------------

B	SUMME AUFWANDSKOMPONENTEN	3.275.550,61
C	SUMME EINNAHMEN AUS FINANZANLAGEN UND FINANZIERUNGSLASTEN	240229,77
A - B + C	ERGEBNIS DES GESCHÄFTSJAHRES	889.187,10

VERGLEICH DES BUDGETS UND DES JAHRESABSCHLUSSES 2025

Im Laufe des Jahres 2025 hat die AOV die folgenden Budgetänderungen vorgenommen:

- **Änderung Nr. 1:** Erhöhung des Gesamtbetrages um 294.000,00 € (Beschluss der Landesregierung Nr. 113 vom 18.02.2025), wodurch sich der Gesamtbetrag von 2.874.000,00 € auf **3.168.000,00 €** erhöht.

Dieser Betrag wurde durch zusätzliche Zuweisungen des Landes aus Mitteln des Haushaltsvoranschlags durch die Gesetzgebungskommission bestimmt.

- **Änderung Nr. 2:** Erhöhung des Gesamtbetrags um 707.458,78 € (Beschluss der Landesregierung Nr. 846 vom 24.10.2025), wodurch sich der Gesamtbetrag von 3.168.000,00 € auf **3.875.458,78 €** erhöht.

Dieser Betrag ergibt sich aus den zusätzlichen Zuweisungen des Landes, die sich aus der Haushaltsanpassung gemäß dem Landesgesetz Nr. 11 vom 05.08.2025 ergeben.

Im Jahr 2025 waren die Ausgaben der AOV um 12,56 % niedriger als ursprünglich prognostiziert, während die positiven Komponenten gegenüber der ursprünglichen Prognose um 36,55% zunahmen.

	BUDGET Anfang 2025	JAHRESABSCHLUSS 2025	Differenz %
(A) POSITIVE KOMPONENTEN			
Laufende Zuwendungen von Regionen und autonomen Provinzen	2.874.000,00	3.875.458,78	34,85%
Andere Einnahmen, nicht anderweitig klassifiziert	0,00	49.049,16	100,00%
SUMME A	2.874.000,00	3.924.507,94	36,55%
(B) NEGATIVE KOMPONENTEN			
Andere Ausgaben für Aus- und Fortbildung	14.000,00	13.203,00	-5,69%
Dolmetschen und Übersetzungen	18.059,76	764,94	-95,76%

Leistungen im Bereich Buchhaltung und Steuern	1.575,00	685,15	-56,50%
Andere berufliche und spezialisierte Leistungen, nicht anderweitig klassifiziert	90.293,68	44.791,70	-50,39%
Veröffentlichung von Ausschreibungsbekanntmachungen	24.500,00	29.010,00	18,41%
Gebühren für Finanzdienstleistungen	42,70	61,00	100,00%
Kosten für den Schatzamtsdienst	256,20	295,00	15,14%
Benutzerunterstützung und Schulung	57.634,61	67.137,40	16,49%
Dienstleistungen für Systeme und deren Wartung	2.028.079,20	2.546.093,52	25,54%
Mitgliedsbeiträge an Vereinigungen	12.000,00	12.000,00	0,00%
Verschiedene andere Dienstleistungen, nicht anderweitig klassifiziert	450.280,00	450.000,00	-0,06%
Andere außerordentliche Aufwendungen	0,00	49.049,16	100%
Aktivzinsen aus Schatzamtskonten (+)	0,00	177.770,03	100%
SUMME B	2.696.721,15	3.035.320,84	12,56%
DIFFERENZ (A - B)	177.278,85	889.187,10	

Kapitalflussrechnung

In Übereinstimmung mit den Bestimmungen des GvD 118/2011 wurde eine Kapitalflussrechnung gemäß Artikel 2425-ter des Zivilgesetzbuches erstellt, die diesem Jahresabschluss beigelegt ist.

Übersicht zur Aufschlüsselung der Ausgaben nach Missionen- Programme COFOG und SIOPE

Um Informationen über die Klassifizierung der eigenen Gesamtausgaben nach Missionen und Programmen gemäß Artikel 13 des GvD Nr. 118/2011 bereitzustellen, wurde eine entsprechende Übersicht erstellt und diesem Jahresabschluss beigelegt.

Anhang zum Jahresabschluss - Andere Informationen

Im Folgenden werden die weiteren Informationen aufgeführt, die gemäß den Artikeln 2427 und 2427-bis ZGB erforderlich sind.

Daten zur Beschäftigung

Die Agentur hatte im vorliegenden Geschäftsjahr kein Personal in eigener Anstellung, da sämtliches Personal vom Land angestellt ist.

In der folgenden Tabelle wird die Anzahl der Beschäftigten zum 31.12.2025 zusammengefasst:

Anzahl der Bediensteten im Dienst zum 31.12.2025 einschließlich einer Stelle der Abordnung von einer anderen Körperschaft	Anzahl Organisationseinheiten	Durchschnittliche Größe der Organisationseinheiten
49 (3 in Mutterschaft; 1 in Abordnung)	7	7

Vergütungen an den Rechnungsprüfer oder die Rechnungsprüfungsgesellschaft

Die Agentur für öffentliche Verträge trägt nicht direkt die Kosten für die Entlohnung des Kontrollorgans, dessen Vergütung, vollständig zu Lasten des Landes geht. Dies wurde von der Landesregierung mit Beschluss Nr. 1550 vom 22.12.2015 festgelegt.

Informationen über wichtige Ereignisse nach dem Ende des Geschäftsjahres

Es gibt keine wesentlichen Ereignisse nach Abschluss des Geschäftsjahres, die in diesem Abschnitt zu erwähnen sind.

Informationen gemäß Art. 2497-bis ZGB

Die Körperschaft unterliegt der Leitung und Aufsicht durch die Autonome Provinz Bozen.

Zusätzliche Informationen

Es wird darauf hingewiesen, dass die angewandten Bewertungskriterien den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches entsprechen. Der vorliegende Jahresabschluss und der dazugehörige Anhang zum Jahresabschluss, der einen integralen Bestandteil davon bildet, geben ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Wirtschafts- und Finanzlage sowie des Ergebnisses des Geschäftsjahres wieder. Die Einhaltung der Bestimmungen des Art. 2427 ZGB wird gemäß dem Grundsatz der Klarheit des Jahresabschlusses beachtet.

Abschließende Anmerkungen

Beschlussvorschlag

Die Verwaltung stellt sicher, dass die Ergebnisse des Jahresabschlusses für das Geschäftsjahr 2025 mit den Salden der Buchhaltungsunterlagen übereinstimmen, die gemäß den geltenden Vorschriften geführt werden und dass der vorliegende Jahresabschluss die Vermögens- und Finanzlage der Körperschaft sowie das wirtschaftliche Ergebnis des Geschäftsjahres klar, wahrheitsgetreu und korrekt wiedergibt.

Die Verwaltung schlägt vor

- den Jahresabschluss zum 31. Dezember 2025 in der vorgelegten Form zu genehmigen,
- den Gewinn in Höhe von **889.187,10 €** auf das nächste Geschäftsjahr vorzutragen.

Die Generaldirektorin
(Petra Mahlknecht)